



# Generalversammlung

Verteilung: Allgemein  
2. April 2013

Siebenundsechzigste Tagung  
Tagesordnungspunkt 121

## Resolution der Generalversammlung

[ohne Überweisung an einen Hauptausschuss (A/67/L.27)]

### **67/109. Zusammenarbeit zwischen den Vereinten Nationen und der Organisation für Demokratie und wirtschaftliche Entwicklung – GUAM**

*Die Generalversammlung,*

*Bezug nehmend* auf ihre Resolution 58/85 vom 9. Dezember 2003, mit der sie der GUUAM-Gruppe Beobachterstatus in der Generalversammlung gewährte, und davon Kenntnis nehmend, dass die GUUAM-Gruppe in die Organisation für Demokratie und wirtschaftliche Entwicklung – GUAM umgewandelt wurde, entsprechend der von den Staatsoberhäuptern der Mitglieder der Organisation am 23. Mai 2006 herausgegebenen Erklärung von Kiew<sup>1</sup>,

*daran erinnernd*, dass es eines der Ziele der Vereinten Nationen ist, eine internationale Zusammenarbeit herbeizuführen, um internationale Probleme politischer, wirtschaftlicher, sozialer, kultureller und humanitärer Art zu lösen,

*Bezug nehmend* auf die Resolution 1631 (2005) des Sicherheitsrats vom 17. Oktober 2005, in der der Rat auf sein an die Regionalorganisationen gerichtetes Ersuchen hinwies, die Koordinierung mit den Vereinten Nationen zu verbessern, sowie auf die von der Generalversammlung am 9. Dezember 1994 verabschiedete Erklärung über die Verstärkung der Zusammenarbeit zwischen den Vereinten Nationen und regionalen Abmachungen oder Einrichtungen bei der Wahrung des Weltfriedens und der internationalen Sicherheit<sup>2</sup>,

*anerkennend*, dass die Organisation für Demokratie und wirtschaftliche Entwicklung – GUAM beabsichtigt, die partnerschaftlichen Beziehungen mit den Vereinten Nationen und ihren Mitgliedstaaten weiter auszubauen, ausgehend von den Grundsätzen der souveränen Gleichheit, der gegenseitigen Achtung und der gegenseitig nutzbringenden Zusammenarbeit sowie von der Verpflichtung auf demokratische Werte, Rechtsstaatlichkeit, Menschenrechte und Grundfreiheiten,

*überzeugt*, dass die Festigung der Zusammenarbeit zwischen den Vereinten Nationen und anderen Organisationen des Systems der Vereinten Nationen und der Organisation für

<sup>1</sup> A/60/875-S/2006/364, Anlage I.

<sup>2</sup> Resolution 49/57, Anlage.



Demokratie und wirtschaftliche Entwicklung – GUAM weiter zur Förderung der Ziele und Grundsätze der Vereinten Nationen beitragen wird,

1. *nimmt Kenntnis* von der Tätigkeit der Organisation für Demokratie und wirtschaftliche Entwicklung – GUAM, die darauf abzielt, die regionale Zusammenarbeit auf verschiedenen Gebieten wie Handel und wirtschaftliche Entwicklung, Energie, Verkehr, Kultur, Wissenschaft, Bildung, öffentliche Gesundheit, Jugend, Tourismus und Sport sowie bei der Bekämpfung von Terrorismus, Drogenhandel, organisierter Kriminalität, Menschenhandel, illegaler Migration und anderen Arten krimineller Tätigkeiten mit grenzüberschreitendem Charakter zu fördern, wodurch sie zur Verwirklichung der Ziele und Grundsätze der Vereinten Nationen beiträgt;

2. *betont*, wie wichtig es ist, den Dialog, die Zusammenarbeit und die Koordinierung zwischen dem System der Vereinten Nationen und der Organisation für Demokratie und wirtschaftliche Entwicklung – GUAM zu stärken, und bittet zu diesem Zweck den Generalsekretär der Vereinten Nationen, regelmäßige Konsultationen mit dem Generalsekretär der Organisation für Demokratie und wirtschaftliche Entwicklung – GUAM zu führen und dafür die entsprechenden interinstitutionellen Foren und Formate zu nutzen, einschließlich der jährlichen Konsultationen zwischen dem Generalsekretär der Vereinten Nationen und den Leitern der Regionalorganisationen;

3. *bittet* die Sonderorganisationen, Komponenten, Organisationen, Programme und Fonds des Systems der Vereinten Nationen, mit der Organisation für Demokratie und wirtschaftliche Entwicklung – GUAM zusammenzuarbeiten und direkte Kontakte mit ihr aufzubauen, um miteinander Projekte zur Verwirklichung gemeinsamer Ziele durchzuführen, und nimmt in diesem Zusammenhang Kenntnis von der bestehenden Praxis der Zusammenarbeit zwischen der Organisation für Demokratie und wirtschaftliche Entwicklung – GUAM und dem Büro der Vereinten Nationen für Drogen- und Verbrechensbekämpfung;

4. *ersucht* den Generalsekretär der Vereinten Nationen, der Generalversammlung auf ihrer neunundsechzigsten Tagung einen Bericht über die Durchführung dieser Resolution vorzulegen;

5. *beschließt*, den Unterpunkt „Zusammenarbeit zwischen den Vereinten Nationen und der Organisation für Demokratie und wirtschaftliche Entwicklung – GUAM“ unter dem Punkt „Zusammenarbeit zwischen den Vereinten Nationen und den regionalen und sonstigen Organisationen“ in die vorläufige Tagesordnung ihrer neunundsechzigsten Tagung aufzunehmen.

58. Plenarsitzung  
17. Dezember 2012